

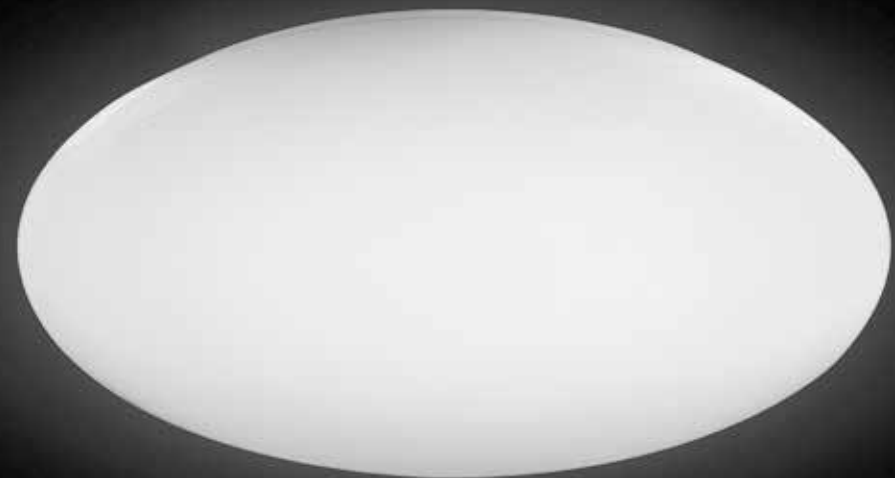
Montage- und Bedienungsanleitung

Notice d'installation et d'utilisation

Istruzioni per il montaggio e l'utilizzo

Installation and Operating Instructions

KRETA
 DECKENLAMPE
 PLAFONNIER
 PLAFONIERA
 CEILING LAMP



Hergestellt in China | Fabriqué en Chine | Fabricato in Cina | Made in China

CH-Import & Distribution exklusiv durch:
 Jumbo-Markt AG, Industriestr. 34, 8305 Dietlikon
 jumbo.ch

Montage- und Bedienungsanleitung

KRETA
DECKENLAMPE
 Modell: LC1 18222 WW
 Lieferanten Nr.: 81000009303207


Spezifikation

Material: Metall & Kunststoff
 Netzspannung: 220 V - 240 V, AC, ~ 50/60 Hz
 Output: DC 440 mA
 Nennleistung: 100 W±10%
 Leuchtmittel: LED (nicht austauschbar)
 Abmessungen: 120 mm x 1000 mm
 IP-Klasse: 20


Wichtige Sicherheitshinweise


- Die beigefügten Anleitungen sind Voraussetzung für die ordnungsgemäße Installation, den Einbau oder Montage und Inbetriebnahme. Anleitung aufbewahren! Die technischen Daten auf dem Produkt sind zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Studieren Sie gründlich die beigefügte Anleitungen und Sicherheitshinweise!
- Bitte diese Anweisungen vor Montage und Einsatz sorgfältig durchlesen.
 - Bewahren Sie diese Anleitung auf, um Informationen später darin nachlesen zu können.
 - Bewahren Sie dieses Produkt für Kinder und Unbefugte unzugänglich auf.
 - Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
 - Bevor die Leuchte zum ersten Mal angeschlossen wird, prüfen, ob ihre Spannung der auf dem Etikett angegebenen entspricht.
 - Nur den mit der Leuchte mitgelieferten Ladeadapter benutzen.
 - Niemals direkt in den Lichtstrahl der Leuchte blicken.
 - Die Entsorgung mit den Haushaltsabfällen ist ausdrücklich verboten. Alle Beleuchtungskörper können am Verkaufsort abgegeben werden.

Symbolerklärung

 CE-Kennzeichnung: Der Hersteller bescheinigt mit einer EU-Konformitätserklärung, dass das Produkt den anwendbaren Richtlinien der Europäischen Union entspricht.

Für das Licht und den Adapter

 Dieses Produkt ist nur für die Nutzung in Innenräumen konzipiert. Diese Leuchte niemals im Freien verwenden.

 Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts tragen Sie zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzieren eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

Reinigung

Zur Reinigung der Leuchte die Stromversorgung ausschalten und die Leuchte abkühlen lassen. Die Leuchte mit einem weichen Stoff reinigen (falls notwendig leicht angefeuchtet). Nie Alkohol, Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden, diese könnten die Leuchte beschädigen.

Anweisungen für die Fernbedienung (RGB+CCT)

1. Einschalten (mit Speicher)
2. Ausschalten.
3. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, können Sie die Helligkeit erhöhen (auf 100%). Drücken Sie die Taste Schritt für Schritt, um die Helligkeit zu erhöhen.
4. Drücken Sie die Taste für kaltes weißes Licht. Drücken Sie die Taste Schritt für Schritt, um von warmweißem auf kaltes weißes Licht zu wechseln.
5. Nachlicht (warmweiß)
6. Drücken Sie die Taste für warmweißes Licht. Drücken Sie die Taste Schritt für Schritt, um von kaltem weiß auf warmweißes Licht zu wechseln.
7. Taste gedrückt halten, um die Abdunkelung zu verringern (auf 10%); Taste Schritt für Schritt drücken, um die Helligkeit zu verringern.
8. Drücken Sie die Taste zur Steuerung einer Gruppe unterschiedlicher Lampen mit derselben Auswirkung auf das Licht.
9. Timer – Schaltet nach 30 Sekunden die Lampen aus.
10. Änderung der Farbtemperatur (3-schrittig: 3000K-4000K-5000K).

D

Notice d'installation et d'utilisation

KRETA
PLAFONNIER
 Article: LC1 18222 WW
 Réf. fournisseur: 81000009303207


Caractéristiques techniques

Matériau : métal & plastique
 Tension nominale : 220 V - 240 V, AC, ~ 50/60 Hz
 Output : DC 440 mA
 Puissance nominale : 100 W±10%
 Ampoule : LED (non remplaçable)
 Dimensions : 120 mm x 1000 mm
 Classe IP : 20


Instructions de sécurité importantes


- Les instructions jointes sont la condition préalable à une installation conforme, l'encastrement ou le montage et la mise en service. Conserver les instructions ! Tenir compte des caractéristiques techniques mentionnées sur le produit. Sous réserve de modifications techniques. Veuillez lire intégralement et attentivement les instructions jointes et les consignes de sécurité !
- Lisez les instructions attentivement avant l'installation et l'utilisation.
 - Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
 - Gardez ce produit hors de la portée des enfants ou des personnes non autorisées.
 - Le câble électrique de ce luminaire ne peut-être remplacé; si le câble est endommagé, la lampe doit être détreuite.
 - Avant la première utilisation, assurez-vous que la tension nominale indiquée sur l'étiquette correspond à la tension du réseau.
 - Utilisez uniquement le chargeur fourni avec la lampe.
 - Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux de la lampe.
 - L'élimination de ce produit avec les ordures ménagères est expressément interdite. Les luminaires usés peuvent être retournés au point de vente.

Explication des symboles

 Marquage CE : Le fabricant certifie, par la déclaration de conformité EU, que le produit est conforme aux directives applicables de l'Union Européenne.

Pour le luminaire et l'adaptateur

 Ce produit a été conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement: ne jamais utiliser cette lampe à l'extérieur.

 Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.

Nettoyage

Pour nettoyer la lampe, couper l'alimentation électrique et attendre qu'elle ait refroidi. Nettoyer avec un tissu doux (légèrement humidifié si besoin). Ne jamais utiliser d'alcool, de solvants ou de produits similaires: ceux-ci pourraient endommager les lampes.

Instructions pour la télécommande (RGB+CCT)

1. Allumez (avec mémoire).
2. Éteignez.
3. Maintenez cette touche pour augmenter la luminosité (jusqu'à 100%); appuyez petit à petit pour effectuer votre réglage.
4. Appuyez sur cette touche pour obtenir une lumière blanche et froide; appuyez petit à petit pour passer d'un blanc chaleureux à un blanc froid.
5. Éclairage nocturne (blanc chaleureux).
6. Appuyez sur cette touche pour obtenir une lumière blanche et chaleureuse; appuyez petit à petit pour passer d'un blanc froid à un blanc chaleureux.
7. Maintenez cette touche pour réduire la luminosité (jusqu'à 10%); appuyez petit à petit pour effectuer votre réglage.
8. Appuyez sur cette touche pour contrôler un groupe de lampes différentes en produisant un effet homogène sur l'éclairage.
9. Minuteur – les éclairages s'éteignent au bout de 30 secondes.
10. Changez la température de la couleur (en 3 étapes: 3000K-4000K-5000K).

F

Istruzioni per il montaggio e l'utilizzo

KRETA
PLAFONIERA
 Articolo: LC1 18222 WW
 Rif. fornitore: 81000009303207


Specifiche tecniche

Materiale: metallo e plastica
 Tensione nominale: 220 V - 240 V, AC, ~ 50/60 Hz
 Output: DC 440 mA
 Potenza nominale: 100 W±10%
 Lampadina: LED (non sostituibile)
 Dimensioni: 120 mm x 1000 mm
 Classe IP: 20


Istruzioni di sicurezza


- Le istruzioni allegate costituiscono la premessa fondamentale per installare, integrare/montare e mettere in funzione correttamente il prodotto. Conservare le istruzioni! Prestare sempre attenzione alle specifiche tecniche riportate sul prodotto. Con riserva di modifiche tecniche. Leggere attentamente le istruzioni e le indicazioni di sicurezza fornite.
- Leggere attentamente il presente manuale prima di procedere all'installazione e utilizzare il prodotto.
 - Conservare questo manuale per consultazioni future.
 - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
 - Il cavo esterno flessibile della lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada va gettata.
 - Prima di collegare la lampada per la prima volta, verificare che la tensione indicata sull'etichetta corrisponda alla tensione di rete.
 - Utilizzare solo l'adattatore CA fornito con il prodotto.
 - Non puntare la luce verso gli occhi.
 - È severamente vietato smaltire il prodotto insieme ai rifiuti generici domestici. Le lampadine usate possono essere consegnate presso il punto vendita.

Significato dei simboli

 Marchio CE: il produttore certifica con una dichiarazione di conformità UE che il prodotto è conforme alle direttive applicabili dell'Unione Europea.

Per la luce e l'adattatore

 Questo prodotto è progettato solo per l'uso interno: non usare mai la lampada all'esterno.

 Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Separare un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici contribuisce a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

Manutenzione

Pulire regolarmente la lampada. Prima di pulire la lampada, disattivare l'alimentazione e aspettare che la lampadina si sia raffreddata. Pulire con un panno morbido (può essere leggermente inumidito). Non usare mai alcol, solventi o prodotti simili: potrebbero danneggiare la lampada.

Istruzioni per l'uso del Telecomando (Rgb+Cct)

1. Attivazione (con memoria).
2. Disattivazione.
3. Tenendo premuto il pulsante, è possibile aumentare la luminosità (fino al 100%). Selezionare il pulsante progressivamente per migliorare la luminosità.
4. Selezionare il pulsante per ottenere una luce bianca fredda. Selezionare il pulsante progressivamente per passare dalla luce bianca calda a quella fredda.
5. Luce notturna (bianca calda).
6. Selezionare il pulsante per ottenere una luce bianca calda. Selezionare il pulsante progressivamente per passare dalla luce bianca fredda a quella calda.
7. Tenere premuto il pulsante per ridurre l'oscurità (al 10%). Premere il pulsante progressivamente per ridurre la luminosità.
8. Selezionare il pulsante per gestire un gruppo di lampade diverse con lo stesso effetto sulla luce.
9. Timer: dopo 30 secondi spegne tutte le luci.
10. Modifica della temperatura del colore (3 fasi: 3000K-4000K-5000K).

I

Installation and Operating Instructions

KRETA
CEILING LAMP
 Model: LC1 18222 WW
 Supplier ref.: 81000009303207


Specification

Material: metal & plastic
 Rated voltage: 220 V - 240 V, AC, ~ 50/60 Hz
 Output: DC 440 mA
 Rated power: 100 W±10%
 Bulb: LED (non replaceable)
 Dimensions: 120 mm x 1000 mm
 IP-Class: 20


Important safeguards


- The following instructions are essential for proper installation, assembly, mounting and operation. Please keep these instructions for future reference! Always refer to the technical data on the product. Subject to technical alterations. Please read the following (safety) instructions carefully!
- Please read this instruction carefully before installation and use.
 - Keep this manual for further reference.
 - Keep this product out of reach of children or any unauthorized persons.
 - The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced: if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
 - Before the first connecting of the appliance ensure that voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
 - Use only with the supplied lamp adapter.
 - Do not look directly at lit lamp.
 - Disposal together with household garbage is expressly prohibited. Disused luminaires can be returned at the point of sale.

Symbols explanation

 CE conformity marking: The manufacturer shall certify with an EC declaration of conformity, that the product complies with all applicable European Community Directives.

The ones for both adapter and lighting

 This product is designed for indoor use only. Never use them outdoors.

 The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Cleaning

Turn off the power to clean the lamp and let the lamp cool. Clean the lamp with a soft cloth (if necessary slightly moistened). Never use alcohol, solvents or similar cleaner, they could damage the lamp.

Instruction for remote control (Rgb+Cct)

1. Switch ON (with memory)
2. Switch OFF
3. When you hold the button, you can increase brightness (to 100%) push the button step by step, for enhancing brightness.
4. Push the button for a cold white light, push the button step by step, for change from warm white to cold white.
5. Night light (warm white).
6. Push the button for a warm white light, push the button step by step, for change from cold white to warm white.
7. Hold the button to decrease darkening (to 10%) push the button step by step, for decreasing brightness.
8. Push the button for controlling a group of different lamps with the same effect on light.
9. Timer – after 30 seconds it will switch off the lights.
10. Change the color temperature (3step: 3000K-4000K-5000K).

GB